



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)  
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

**Lenker und Lenkerteile für Krad**

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type  
of the following approval object

**Handlebars for motorcycle**

Genehmigungsnummer: **91440\*06**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:  
Holder of the approval:  
**GILLES TOOLING GmbH**  
**LU-6776 Grevenmacher**
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:  
If applicable, name and address of representative:  
**Entfällt**  
**Not applicable**
3. Typbezeichnung:  
Type:  
**Lenker-KIT**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **91440\*06**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:  
Identification markings:  
**Hersteller oder Herstellerzeichen**  
**Manufacturer or registered manufacturer's trademark**

**Ausführungsbezeichnung**  
**Version designation**

**Genehmigungszeichen**  
**Approval identification**

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:  
Position of the identification markings:  
**Siehe Punkt 1.6 des Prüfberichtes**  
**See point 1.6 of the test report**

6. Zuständiger Technischer Dienst:  
Responsible Technical Service:  
**TÜV SÜD Auto Service GmbH**  
**DE-80686 München**

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Date of test report issued by the Technical Service:  
**08.07.2024**

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Number of test report issued by that Technical Service:  
**14-00098-CM-GBM-06**

9. Verwendungsbereich:  
Range of application:  
**Das Genehmigungsobjekt „Lenker und Lenkerteile für Krad“ darf nur zur Verwendung gemäß:**  
**The use of the approval object „Handlebars for motorcycle“ is restricted to the application listed:**

**Anlage/n zum Prüfbericht**  
**Annex/es of the test report**  
**1**

**unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw.  
beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.**  
**The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified  
conditions.**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **91440\*06**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.**

**The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.**

**The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

**Nicht notwendig**

**Not required**

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

**Aktualisierung des Verwendungsbereiches**

**Update of the range of application**

**Aktualisierung der Ausführungen**

**Update of the remarks**

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **16.07.2024**

Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**

Signature:



Dirk Hansen





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **91440\*06**

Approval number:

Anlagen:

Enclosures:

**Gemäß Inhaltsverzeichnis**

**According to index**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

## Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **91440\*06**  
Approval No.

Ausgabedatum: **18.11.2014**  
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **16.07.2024**  
last date of amendment:

### Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:	Datum:
Test report(s) No.:	Date
<b>14-00098-CM-GBM-00</b>	<b>29.10.2014</b>
<b>14-00098-CM-GBM-01</b>	<b>02.02.2016</b>
<b>14-00098-CM-GBM-02</b>	<b>03.11.2016</b>
<b>14-00098-CM-GBM-03</b>	<b>20.04.2018</b>
<b>14-00098-CM-GBM-04</b>	<b>09.12.2020</b>
<b>14-00098-CM-GBM-05</b>	<b>26.06.2023</b>
<b>14-00098-CM-GBM-06</b>	<b>08.07.2024</b>

Beschreibungsbogen Nr.:	Datum:
Information document No.:	Date
<b>Entfällt</b>	
<b>Not applicable</b>	

Liste der Änderungen:	Datum:
List of modifications:	Date
<b>Siehe Punkt 0. des Prüfberichtes</b>	
<b>See point 0. of the test report</b>	



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der Genehmigung: **91440\*06**

## - Anlage -

### Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

#### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

**KBA 91440**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Approval No.: **91440\*06**

**- Attachment -**

**Collateral clauses and instruction on right to appeal**

**Collateral clauses**

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unimpeded access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

**Instruction on right to appeal**

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.

Techn.Bericht Nr. / <i>Techn. Report No.:</i>	14-00098-CM-GBM-06	Seite/Page 1/4
Hersteller / <i>Manufacturer:</i>	Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher	
Art / <i>Kind /</i>	Kraftradlenker / <i>Handlebar for motorcycle</i>	
Typ / <i>Type</i>	Lenker-KIT	

## PRÜFBERICHT TEST REPORT

Nr. / No. 14-00098-CM-GBM-06  
Nachtrag zur ABE Nr. KBA 91440 für  
Kraftrad- Lenker und Anbauteile

*Extension for German type approval No. KBA 91440 for  
Motorcycle Handlebar and Riser*

<b>0. Änderungen / Changes</b>	Newer version is added. / The application range will be extended.
--------------------------------	--

### 1. Allgemeine Angaben / General Information

1.1 Hersteller / <i>Manufacturer</i>	Gilles Tooling GmbH 26 Op der Ahlkerrech / Z.I. Potaschbierg L-6776 Grevenmacher Luxemburg
1.2 Alleinvertriebsberechtigter / <i>Sole distributor</i>	entfällt / n.a.
1.3 Art / <i>Kind</i>	Lenker und Klemmböcke für Kraftrad / <i>Handlebar and riser for motorcycle</i>
1.4 Typ / <i>Type</i> Ausführungen / <i>Versions</i>	<b>Lenker-KIT</b> GTOL bzw. AM2200 (Lenker / <i>Handlebar</i> ) 2DGT (Klemmbock / <i>Riser</i> )
1.5 Handelsmarke / <i>Trade name</i>	Gilles Tooling; WRP
1.6 Kennzeichnung / <i>Marking</i>	auf Lenker / <i>on handlebar</i> GG (Gilles Firmenlogo) bzw. WRP auf Klemmbock / <i>on riser</i> GG (Gilles Firmenlogo) Ausführung (Teilenummer: siehe 1.4) <i>Version (Part number: notice 1.4)</i> KBA 91440
Art der Kennzeichnung / <i>Kind of marking</i> Ort der Kennzeichnung / <i>Place of marking</i>	gelasert oder fräsgegraviert / <i>lasered or milled engraving</i> siehe Anlage technische Zeichnung / <i>notice enclosure technical drawing</i>
1.7 Beschreibung der Teile / <i>Description of parts</i>	siehe Anlage technische Zeichnung / <i>notice enclosure technical drawing</i>

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.:	14-00098-CM-GBM-06	Seite/Page 2/4
Hersteller / Manufacturer:	Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher	
Art / Kind /	Kraftradlenker / Handlebar for motorcycle	
Typ / Type	Lenker-KIT	

1.8	Werkstoff / Material	
	Lenker / Handlebar	6082-T6
	Klemmbock / Riser	EN AW 7075-T6

6082-T6 (für obere Klemmschelle / for upper clamp)

## 2. Durchgeführte Prüfungen / Performed tests

### 2.1. Festigkeitsprüfungen / Strength tests

#### 2.1.1 Prüfgrundlage / Test conditions

VdTÜV-Merkblatt 763 für die Prüfung von Sonderlenkern für zwei- und dreirädrige Kraftfahrzeuge nach §30a Abs.3 StVZO vom 01/2011.

#### 2.1.2 Statische Festigkeit / Static resistance

#### 2.1.3 Dynamische Festigkeit / Dynamic resistance

### 2.2 Anbau / Installation

Bei der Anbauprüfung wurden nachfolgende Kriterien geprüft /  
*The installation was tested regarding the following aspects:*

- Freigängigkeit der Lenkanlage über den gesamten Lenkeinschlagwinkel zu allen anderen Fahrzeugteilen
- Länge und korrekte Verlegung aller hydraulischen mechanischen und elektrischen Leitungen und deren uneingeschränkten Funktion über den gesamten Lenkbereich
- Bedienbarkeit aller Schalter und Bedienelemente
- Uneingeschränkte Sicht auf Anzeige- und Kontrollinstrumente VO 44/2014 Anh. VIII
- Funktion des Lenkschlusses VO 44/2014 Anh. VI

Der Anbau erfolgt mit den Original-Befestigungsteilen an den serienmäßigen Befestigungspunkten. Falls erforderlich, werden Befestigungselemente mitgeliefert.  
Die Lenkererhöhungen wurden in Verbindung mit den o.g. Lenkern geprüft. /

- Space between steering system and all other vehicle parts covering the total steering range
- Length, correct installation and function of all hydraulic, mechanical and electrical connections to steering system
- Correct and unhindered usability of all switches and instruments
- Visibility to all control lights and instruments
- Function of steering lock

*The handlebar risers are installed with original fixing parts at the original fixing points.  
Fixing parts are supplied if necessary.  
The risers were tested in combination with the aftermarket handlebar.*

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.:	14-00098-CM-GBM-06	Seite/Page 3/4
Hersteller / Manufacturer:	Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher	
Art / Kind /	Kraftradlenker / Handlebar for motorcycle	
Typ / Type	Lenker-KIT	

## 2.3 Fahrverhalten / Handling

Mit in der Anlage 6.1 aufgeführten Fahrzeugen wurden exemplarisch Fahrversuche nach VO (EU) Nr. 3/2014 Anh. XIV durchgeführt. Dabei wurden bis zur Höchstgeschwindigkeit der Prüffahrzeuge keine negativen Einflüsse auf das Fahrverhalten festgestellt. /

*Handling tests regarding VO (EU) Nr. 3/2014 Anh. XIV were performed with different bikes. There were no negative effects recognized regarding the handling up to top speed.*

## 2.4 Äußere Gestaltung / External design

Gemäß 97/24/EG Kapitel 3, VO 44/2014 Anh. VIII und §§ 30, 30c /  
*According to 97/24/EG ch. 3; VO 44/2014 Annex VIII and §§ 30, 30c*

## 2.5 Allgemeine Hinweise / General remarks

Die Lenkererhöhungen sind auch für die Verwendung mit Original- bzw. Zubehör Sonderlenkern mit Gutachten geeignet. In diesen Fällen sind die Auflagen des Sonderlenkers zu beachten, der Anbau separat zu prüfen und eine Anbauabnahme durchzuführen. /

*The risers can be used together with original or approved aftermarket handlebars. In this case a separate installation check has to be done.*

## 3. Verwendungsbereich / Application list

siehe Anlage / notice enclosure: 6.1

## 4. Prüfergebnis / Test result

Die in Anlage 6.1 aufgeführten Lenker und Lenkererhöhungen wurden gemäß den unter Punkt 2 genannten Prüfungen getestet.  
Die Teile erfüllen die in den Prüfgrundlagen genannten Anforderungen. /

*The handlebar risers listed in enclosure 6.1 where tested regarding the test mentioned in item 2.*

*The parts comply with the requests of the directives and requirements.*

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.:	14-00098-CM-GBM-06	Seite/Page 4/4
Hersteller / Manufacturer:	Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher	
Art / Kind /	Kraftradlenker / Handlebar for motorcycle	
Typ / Type	Lenker-KIT	

## 5. Zusammenfassung / Summary

Die Abnahme der Anbauteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen nach § 19.3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.

Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Teils beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen. /

*A check of the installation by an official recognised expert according to §19(3) StVZO is not necessary.*

*The approval loses validity in case of:*

- modification of the technical unit
- changes on the vehicles described in the application list, which affect the usage of the technical unit
- changes in the testing directives and requirements

## 6. Anlagen / Enclosures

		Seiten / Pages
6.1	Verwendungsbereich / Application list	8
6.2	Technische Zeichnungen <i>Technical drawings</i>	2
6.3	Montageanleitung <i>Mounting instruction</i>	12
6.4	Technische Zeichnungen Reduzierkit <i>Technical drawings Reduction kit</i>	-

München, 08.07.2024



Simon Kleemann  
Sachverständiger / The Expert

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind / Kraftradlenker / Handlebar for motorcycle  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 1/8

Hersteller / Modell Manufacturer / Model	Typ / Type	EG / ABE	Baujahr / Year	Lenker Handlebar	Klemmböcke Riser	Hinweise Auflagen/ Remarks requirements
<b>APRILIA</b>						
Caponord 1200	VK	e11*1642*	2013-	Gilles Tooling GTOL bzw. / or WRP AM2200 (KBA 91440)	Original ww. 2DGT	1)
SMV 1200 Dorsoduro	TV	e11*1052*	2011-		Original	-
Tuono V4R	TY	e11*1156*	2011-2016		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Tuono V4R APRC	TY	e11*1156*	2011-2016		2DGT mit OE Lenker	
Tuono V4R 1100 RR / Factory	TY	e11*1156*	2015-2016		2DGT mit OE Lenker	
Tuono V4 1100 RR / Factory	KG	e11*168/2013*00255*	2017-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)
Tuono V4 1100 Factory	KG	e1*168/2013*00189*	2019-		Original ww. or 2DGT	
Tuono V4 1100 RR / Factory	KG1	e1*168/2013*00125*	2019-		Original ww. or 2DGT	
Tuono V4	KZ	e49*168/2013*00068*	2021-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
<b>BMW</b>						
F 800 GS	E8GS	e1*0352*	2008-		Original	-
F 800 GT	E8ST	e1*0283*	2013-		Original	-
F 800 R	E8ST	e1*0283*	2009-		Original	-
F 900 R	4R90	e1*168/2013*00167*	2019-		Original	-
F 900 R A2	4R90r	e1*168/2013*00168*	2019-		Original	-
R nineT	R1ST	e1*0230*	2013-2016		Original	-
R nineT	1N12	e1*168/2013*00009*	2016-		Original	-
R nineT Scrambler	1N12	e1*168/2013*00009*	2016-		Original	-
R nineT Urban GS	1N12	e1*168/2013*00009*	2016-		Original	-
R nineT Pure	1N12	e1*168/2013*00009*	2016-		Original	-
R nineT	RN12	e1*168/2013*00225*	2021-		Original ww. or 2DGT	1)
R 1200 R	R1ST	e1*0230*	2008-		Original	-
S 1000 R	2R10	e1*168/2013*00012*	2017-		Original ww. 2DGT	1)
S 1000 R	2R10r	e1*168/2013*00013*	2017-		Original ww. 2DGT	
<b>DUCATI</b>						
Scrambler Icon/ Urban Enduro/ Classic	K1	e9*6503*	2015-		2DGT	1)
Scrambler Icon/ Urban Enduro/ Classic	K1	e9*6504*	2015-		2DGT	

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind / Kraftradlenker / Handlebar for motorcycle  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 2/8

Hersteller / Modell Manufacturer / Model	Typ / Type	EG / ABE	Baujahr / Year	Lenker Handlebar	Klemmböcke Riser	Hinweise Auflagen/ Remarks requirements
Scrambler Full Throttle	K1	e9*6503*	2015-	nicht möglich / not applicable	Original ww. 2DGT	1)3)
Scrambler Full Throttle	K1	e9*6504*	2015-		Original ww. 2DGT	
Scrambler Flat Track	K1	e9*6503*	2016-		Original ww. 2DGT	
Scrambler	3K	e3*168/2013*00040*	2022-		2DGT mit OE Lenker	
Scrambler Flat Track	K1	e9*6504*	2016-		Original ww. 2DGT	
Scrambler sixty 2	KA	e49*168/2013*00001*	2016-		2DGT	
Scrambler sixty 2	KA	e49*168/2013*00002*	2016-		2DGT	
SCRAMBLER Full Throttle	KB	e49*168/2013*00019*	2017		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER Icon/ Urban Enduro/ Classic	KB	e49*168/2013*00019*	2017		2DGT	
SCRAMBLER Flat Track Pro	KB	e49*168/2013*00019*	2017		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER Sixty2	KB	e49*168/2013*00019*	2017		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER Desert Sled	KE	e49*168/2013*00030*	2017		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER 800 /Desert Sled	3K	e3*168/2013*00034*	2021-	nicht möglich / not applicable	Original ww. 2DGT	1)3)
SCRAMBLER 800 /Desert Sled	3K	e3*168/2013*00040*	2021-		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER 800 /Desert Sled	4K	e3*168/2013*00035*	2021-		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER 800 /Desert Sled	5K	e3*168/2013*00036*	2021-		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER 800 /Desert Sled	6K	e3*168/2013*00037*	2021-		Original ww. 2DGT	
SCRAMBLER 1100/ 1100 Special/ 1100 Sport	KF	e49*168/2013*00039*	2018	nicht möglich / not applicable	Original ww. 2DGT	-
SCRAMBLER 1100/ 1100 Special/ 1100 Sport	KG	e49*168/2013*00041*	2018	nicht möglich / not applicable	Original ww. 2DGT	-
Monster 1200 / S	M6	e9*6025*	201402-	nicht möglich / not applicable	Original	-
Monster 1200 R	MA	e49*168/2013*00006*	2016-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)3)
Monster 1200 R	MB	e49*168/2013*00007*	2016-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	
Multistrada 950	AA	e3*168/2013*00001*05	2017-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)
Multistrada 950 / S	AD	e49*168/2013*00045*	2019-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)
Multistrada 950 / S (Thai)	2A	e3*168/2013*00030*	2020-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)
Multistrada 950 / S	2A	e3*168/2013*00029*	2020-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)
Multistrada 1200 / S	A1	e3*0595*	2013-2015	nicht möglich / not applicable	Original	-
Multistrada 1200 / S	A3	e24*0139*	2013-2015	nicht möglich / not applicable	Original	-

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind /  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 3/8

Hersteller / Modell Manufacturer / Model	Typ / Type	EG / ABE	Baujahr / Year	Lenker Handlebar	Klemmböcke Riser	Hinweise Auflagen/ Remarks requirements
Multistrada 1200 S	AA	e3*168/2013*00001*	2015-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)3)
Multistrada 1200 S	AA	e3*168/2013*00002*	2015-		2DGT mit OE Lenker	
Multistrada 1260 / S / Pikes Peak / Dair	AC	e3*168/2013*00010*	2018-		Original ww. or 2DGT	1)
Multistrada 1260 / S / Pikes Peak / Dair	AC	e3*168/2013*00011*	2018-		Original ww. or 2DGT	
Multistrada V2 / S	3A	e3*168/2013*00056*	2021-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Multistrada V2 / S	4A	e3*168/2013*00057*	2021-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Multistrada V4	1a	e9*168/2013*11661*	2021-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Multistrada V4	1A	e9*168/2013*11687*	2021-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Hypermotard 1100	B1	e3*0458*	2007-		2DGT	-
Streetfighter V4 / S	FA	e9*168/2013*11506*	2020-		Original ww. or 2DGT	-
Streetfighter V4 / S	FA	e9*168/2013*11552*	2020-		Original ww. or 2DGT	-
Streetfighter V2	3F	e49*168/2013*00088*	2021-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Streetfighter V2	3F	e49*168/2013*00089*	2021-		2DGT mit OE Lenker	
Streetfighter V4 / S	4F	e49*168/2013*00103*	2023-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
<b>HONDA</b>						
Z 125 MA (Monkey 125)	JB02	e13*168/2013*00410*	2018-		2DGT	-
Monkey 125	JB03	e13*168/2013*01085*	2022-		Original ww. or 2DGT	1)
Grom 125	JC92	e13*168/2013*00978*	2022-		Original ww. or 2DGT	1)
Dax 125	JB04	e13*168/2013*01343*	2022-		Original ww. or 2DGT	1)
CB 500 XA	PC64	e13*168/2013*00523*	2019-		Original ww. or 2DGT	-
CB 500 FA	PC63	e13*168/2013*00508*	2019-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
CB 500 F Hornet	PC71	e13*168/2013*01854*	2023-		-	-
CB 650 F	RC75	e13*0678*	2014-		Original	-
CB 650 R Neo Sports / Cafe	RH08	e4*168/2013*00124*	2019-		2DGT mit OE Lenker	1)2)
CB 650 R Neo Sports / Cafe	RH08	e4*168/2013*00125*	2019-		2DGT mit OE Lenker	
CB 650 R Neo Sports / Cafe (Thai)	RH02	e13*168/2013*00501*	2019-		2DGT mit OE Lenker	1)2)
CB 650 R Neo Sports / Cafe (Thai)	RH02	e13*168/2013*00502*	2019-		2DGT mit OE Lenker	
CB 750 Hornet	RH12	e6*168/2013*00129*	2022-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)2)

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind /  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 4/8

<b>Hersteller / Modell Manufacturer / Model</b>	<b>Typ / Type</b>	<b>EG / ABE</b>	<b>Baujahr / Year</b>	<b>Lenker Handlebar</b>	<b>Klemmböcke Riser</b>	<b>Hinweise Auflagen/ Remarks requirements</b>
CB 750 Hornet	RH12	e6*168/2013*00130*	2022-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)2)
CB 1000 R	SC60	e4*1912*	2008-2012		Original	-
CB 1000 RA	SC80	e4*168/2013*00080*	2018-		Original	-
CB 1100	SC65	e4*2859*	2013-		2DGT	1)
CrossTourer	SC70	e4*2383*	2012-		Original	-
CRF 1100 A / D Africa Twin	SD08	e4*168/2013*00118*	2019-		Original ww. or 2DGT	1)
CRF 1100 A2 / D4 / D2 / A4 Africa Twin	SD09	e4*168/2013*00115*	2019-		Original ww. or 2DGT	1)
CRF 1000 A / A2 / D / D2 / L Africa Twin	SD06	e4*168/2013*00033*	2016-2019		Original ww. or 2DGT	1)
<b>Husqvarna</b>						
Norden 901	HQV N	e1*168/2013*00295*	2023-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)3)
<b>INDIAN</b>					Original ww. or 2DGT	1)
FTR 1200 / S / Race Replika	R	e4*168/2013*00095*	2019-		1)	
FTR 1200 / S / Race Replika	3	e4*168/2013*00096*	2019-		1)	
FTR 1200 Rally	R	e4*168/2013*00095*	2020-		1)	
FTR 1200 S Carbon	R	e4*168/2013*00095*	2020-			
FTR Rally	R	e4*168/2013*00095*	2021-			
FTR Rally 70 KW	R	e4*168/2013*00095*	2021-			
FTR	R	e4*168/2013*00095*	2021-			
FTR 70 KW	R	e4*168/2013*00095*	2021-			
FTR S	R	e4*168/2013*00095*	2021-			
FTR R Carbon	R	e4*168/2013*00095*	2021-			
FTR Championship Edition	R	e4*168/2013*00095*	2022-			
<b>KAWASAKI</b>						
ER-6f	EX650E	e1*0538*	2012-	nicht möglich / not applicable	2DGT	-
Z 650 RS	ER650M	e1*168/2013*00292*	2021-		2DGT mit OE Lenker	1)2)
Z 650 RS	ER650MA2	e1*168/2013*00291*	2021-		2DGT mit OE Lenker	
Z 800	ZR800A	e4*2908*	2013-		2DGT	-
Z 800 e	ZR800C	e4*2909*	2013-		2DGT	-

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind / Kraftradlenker / Handlebar for motorcycle  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 5/8

<b>Hersteller / Modell Manufacturer / Model</b>	<b>Typ / Type</b>	<b>EG / ABE</b>	<b>Baujahr / Year</b>	<b>Lenker Handlebar</b>	<b>Klemmböcke Riser</b>	<b>Hinweise Auflagen/ Remarks requirements</b>
Z 900 RS / Cafe Racer	ZR900C	e1*168/2013*00057*	2018-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	-
Z 900 RS / Cafe Racer	ZR900K	e1*168/2013*00238*	2021-		Original ww. or 2DGT	1)
Z 1000	ZRT00A	e1*0172*	2003-2006		Original ww. or 2DGT	-
Z1000 / ABS	ZRT00D	e4*2374*	2010-2013		Original	-
Z1000 / ABS	ZRT00F	e4*3009*	2014-		Original	-
<b>KTM</b>						
690 Duke / R	KTM Duke	e1*0353*	2008-2011	nicht möglich / not applicable	Original	-
Duke 790	KTM 790 Duke	e1*168/2013*00063*	2018-		Original ww. or 2DGT	1)
890 Duke GP	KTM 790 Duke L	e1*168/2013*00083*	2021-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)3)
890 Duke GP	KTM 790 Duke L	e1*168/2013*00084*	2021-		2DGT mit OE Lenker	
Duke 790 L	KTM 790 Duke L	e1*168/2013*00083*	2018-		Original ww. or 2DGT	-
Duke 790 L	KTM 790 Duke L	e1*168/2013*00084*	2018-		Original ww. or 2DGT	-
Duke 890 / R	KTM 790 Duke	e1*168/2013*00063*	2020-		Original ww. or 2DGT	-
Duke 890 L	KTM 790 Duke L	e1*168/2013*00083*	2020-		Original ww. or 2DGT	-
Duke 890 L	KTM 790 Duke L	e1*168/2013*00084*	2020-		Original ww. or 2DGT	-
790 Adventure / R	KTM 790 Adventure	e1*168/2013*00148*	2019-		Original ww. or 2DGT	1)
790 Adventure / R	KTM 790 Adventure	e1*168/2013*00149*	2019-		Original ww. or 2DGT	
890 Adventure	KTM R2 Adventure	e1*168/2013*00250*	2020-		Original ww. or 2DGT	1)
1290 Superduke / R	KTM Superduke	e1*0620*	2013-2016		Original	-
1290 Superduke / R	KTM Superduke	e1*168/2013*00001*	2016-		Original	-
1290 Superduke GT	KTM Superduke	e1*168/2013*00001*	2016-		Original ww. or 2DGT	1)
1290 Super Adventure / R / S / T	KTM Adventure	e1*168/2013*00031*	2017-		Original ww. or 2DGT	
1290 Super Adventure S	KTM V2 Adventure	e1*168/2013*00274*	2020-		Original ww. or 2DGT	1)
1290 Super Adventure R	KTM V2 Adventure	e1*168/2013*00274*	2022-		Original ww. or 2DGT	
<b>MV AGUSTA</b>						
Brutale 675	3B	e3*0591*	2012-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Brutale 675	B3	e3*0590*	2012-		2DGT mit OE Lenker	1)3)

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind /  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 6/8

Hersteller / Modell Manufacturer / Model	Typ / Type	EG / ABE	Baujahr / Year	Lenker Handlebar	Klemmböcke Riser	Hinweise Auflagen/ Remarks requirements
Brutale 800 / RR	B3	e3*0590*	2013-		2DGT mit OE Lenker	
Brutale 1090 / R / RR	B5	e3*0554*	2013-		Original	-
<b>Moto Guzzi</b>				nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)3)
V100 Mandello	MG	e13*168/2013*01513*	2022-	nicht möglich / not applicable	Original ww. or 2DGT	1)3)
Stelvio	MH	e13*168/2013*01929*	2024-			
<b>Suzuki</b>				nicht möglich / not applicable	2DGT	1)
Suzuki GSR 750	C5	e4*2594*	2013-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)3)
Suzuki GSX-S 750	WC50	e4*168/2013*00037*	2017-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)3)
GSX-S 950	WEK2	e6*168/2013*00104*	2021-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)3)
GSX-S 950	WEK1	e6*168/2013*00105*	2021-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	
DL 1000 V-Strom	DD	e4*3025*	2014-2016		2DGT	1)
DL 1000 V-Strom	WDD0	e4*168/2013*00053*	2017-		2DGT	1)
DL 1000 V-Strom	WEF0	e6*168/2013*00036*	2019-		Original ww. or 2DGT	1)3)
DL 1000 V-Strom / DE	WEF1	e6*168/2013*00045*	2023-		Original ww. or 2DGT	1)3)
DL 1000 V-Strom / DE	WEF2	e6*168/2013*00046*	2023-		Original ww. or 2DGT	1)3)
GSX-8S	WEM2	e6*168/2013*00138*	2023-		-	-
GSX-8S	WEM3	e6*168/2013*00139*	2023-		-	-
Suzuki GSX S 1000 / F	DG	e4*3135*	2015-		Original	-
Suzuki GSF 1250 Bandit/ S	WVCH	e4*1300*	2007-		2DGT	1)
<b>Triumph</b>						
Street Triple	L67LR	e11*1512*	2013-2016		Original ww. or 2DGT	1)
Street Triple R	L67LR	e11*1512*	2013-2016		Original ww. or 2DGT	
Street Triple S / R	NN01	e11*168/2013*00205*	2016-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Speed Triple R / S	NN01	e13*168/2013*00631*	2019-		Original ww. or 2DGT	1)
Speed Triple S / RS	NN02	e11*168/2013*00294*	2018-		Original ww. or 2DGT	1)
Speed Triple S / RS	NN02	e13*168/2013*00627*	2019-		Original ww. or 2DGT	
Speed Triple S / RS	NN02A	e9*168/2013*11261*	2018-		Original ww. or 2DGT	

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind /  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 7/8

<b>Hersteller / Modell Manufacturer / Model</b>	<b>Typ / Type</b>	<b>EG / ABE</b>	<b>Baujahr / Year</b>	<b>Lenker Handlebar</b>	<b>Klemmböcke Riser</b>	<b>Hinweise Auflagen/ Remarks requirements</b>
Speed Triple 1200 RS	PB01	e9*168/2013*11690*	2022-	nicht möglich / not applicable	2DGT mit OE Lenker	1)3)
<b>Yamaha</b>						
FZ1 / Fazer / ABS	RN16	e13*0040*	2006-		2DGT	-
FZ8 / Fazer / ABS	RN25	e13*0393*	2010-		2DGT	-
MT-125	RE11	e13*0697*	2014-2016		Original	-
MT-125	RE29	e13*168/2013*00076*	2017-		Original	-
MT-07	RM04	e13*0660*	2014-2016		2DGT	1)
MT-07	RM17	e13*168/2013*00040*	2017-		2DGT	1)
MT-07	RM18	e13*168/2013*00041*	2017-		2DGT	1)
MT-09 Tracer	RN29	e13*0643*	2013-2016		Original ww. or 2DGT	1)
Tracer 900	RN43	e13*168/2013*00002*	2016-2017		Original ww. or 2DGT	1)
Tracer 900	RN57	e13*168/2013*00286*	2018-		Original ww. or 2DGT	1)
Tracer 900 GT	RN57	e13*168/2013*00286*	2018-		Original ww. or 2DGT	1)
Tracer 9 / 9 GT / GT+	RN70	e13*168/2013*00954*	2020-		Original ww. or 2DGT	1)3)
MT-09 (MTM850A)	RN43	e13*168/2013*00002*	2016-		Original ww. or 2DGT	1)
MT-09 (MTN890)	RN69	e13*168/2013*00867*	2020-		Original ww. or 2DGT	1)
MT-09 SP (MTN890D)	RN69	e13*168/2013*00867*	2020-		Original ww. or 2DGT	1)
MT-09	RN87	e13*168/2013*01865*	2024-		Original ww. or 2DGT	1)3)
MT-10	RN45	e13*168/2013*0008*	2016-		Original ww. or 2DGT	1)
MT-10 / SP / GT	RN78	e13*168/2013*01161*	2022-		Original ww. or 2DGT	1)
XSR 700	RM11	e13*168/2013*0003*	2015-		Original ww. or 2DGT	-
XSR 700	RM12	e13*168/2013*0004*	2015-		Original ww. or 2DGT	-
Tenere 700 (XTZ 690)	DM07	e13*168/2013*00648*	2019-		Original ww. or 2DGT	-
Tenere 700 (XTZ 690-U)	DM08	e13*168/2013*00649*	2019-		Original ww. or 2DGT	-
Tenere 700 /Rally / World Raid	DM11	e13*168/2013*00986*	2022-		2DGT mit OE Lenker	1)3)
Tenere 700	DM15	e13*168/2013*01555*	2023-		Original ww. or 2DGT	1)3)
XSR 900 (MTM850)	RN43	e13*168/2013*0002*	2016-		Original ww. or 2DGT	-

Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: 14-00098-CM-GBM-06  
Hersteller / Manufacturer: Gilles Tooling GmbH, L-6776 Grevenmacher  
Art / Kind / Kraftradlenker / Handlebar for motorcycle  
Typ / Type Lenker-KIT

Anlage / Enclosure 1  
Verwendungsbereich / Application list  
Seite / Page 8/8

Hersteller / Modell Manufacturer / Model	Typ / Type	EG / ABE	Baujahr / Year	Lenker Handlebar	Klemmböcke Riser	Hinweise Auflagen/ Remarks requirements
XT 1200 Z SuperTenere	DP01	e13*0388*	2010-2013	▲ Gilles Tooling GTOL bzw. / or WRP AM2200 (KBA 91440)	Original	-
XT 1200 Z SuperTenere	DP04	e13*0653*	2014-		Original	-
XJ6 / Diversion / F / ABS	RJ22	e13*0551*	2013-		2DGT	1)
XJR 1200	4PU	G978	1995-1999		2DGT	1)
XJR 1300	RP02	K266	1999-2000		2DGT	1)
XJR 1300	RP06	e1*0134*	2001-2003		2DGT	1)
XJR 1300	RP10	e1*0204*	2004-2006		2DGT	1)
XJR 1300	RP19	e13*0168*	2007-		2DGT	1)

#### Hinweise and Auflagen / Remarks and requirements

- 1) Höhenänderung bei Verwendung von Klemmbock (2DGT) in Verbindung mit Unterlegscheiben um max. 20mm möglich  
*When riser 2DGT is used the height can be adjusted to max. 20mm in combination with shims*
- 2) Klemmbock (2DGT) in Verbindung mit OE Lenker ( $\varnothing$  22,2 mm) und Reduzierkit / Riser (2DGT) in combination with OE handle bar ( $\varnothing$  22,2 mm) and reduction kit
- 3) Klemmbock (2DGT) in Verbindung mit OE Lenker ( $\varnothing$  28,4 mm) ohne Reduzierkit / Riser (2DGT) in combination with OE handle bar ( $\varnothing$  28,4 mm) without reduction kit

